



الكرسي الرسولي

قداسة البابا فرنسيس

المقابلة العامة

الأربعاء 11 أبريل/نيسان 2018

ساحة القديس بطرس

[Multimedia]

أبها الإخوة والأخوات الأعزاء، صباح الخير!

إنّ الأيام الخمسين لزمان الفصح الليتورجي هي مُناسبة للتفكير حول الحياة المسيحيّة التي، وبطبيعتها، هي الحياة التي تأتي من المسيح نفسه. في الواقع، نحن مسيحيون بقدر ما نسمح ليسوع المسيح أن يحيا فينا. من أين ننطلق إذًا لنتعش هذا الإدراك إن لم يكن من البداية، من السرّ الذي أشعل فينا الحياة المسيحيّة؟ هذه هي المعموديّة. إنّ فصح المسيح، بحدّاته، يبلغنا من خلال المعموديّة ليحوّلنا إلى صورته: المعمّدون هم ليسوع المسيح وهو سيّد حياتهم. المعموديّة هي "أساس الحياة المسيحيّة بأسرها" (التعليم المسيحي للكنيسة الكاثوليكيّة، ١٢١٣). إنّه أوّل الأسرار إذ يُشكّل الباب الذي يسمح للمسيح الرب أن يقيم في شخصنا ويسمح لنا أن نغوص في سرّه.

إنّ الفعل اليوناني "عمّد" يعني "غطّس" (را. التعليم المسيحي للكنيسة الكاثوليكيّة، ١٢١٤). يشكّل الغسل بالماء طقسًا مُشتركًا لديانات عديدة للتعبير عن العبور من حالة إلى أخرى كعلامة تطهير من أجل بداية جديدة. لكن لا يجب أن يغيب عنا نحن المسيحيين أنّه إن كان الجسد قد غُطّس في الماء فالنفس قد غُطّست في المسيح لكي تتال مغفرة الخطايا وتسطع بالنور الإلهي (را. ترتليانوس، حول قيامة الأموات، الفصل الثامن، ٣: كتابات الآباء اللاتين ٢، ٨٠٦). بفضل الروح القدس جعلنا المعموديّة نغوص في موت وقيامة الرب، فنغرق في جرن العماد الإنسان القديم الذي تُسيطر عليه الخطيئة التي تفصل عن الله، وتلد الإنسان الجديد الذي خُلِق مُجددًا في يسوع، إذ به، يدعى جميع أبناء آدم إلى حياة جديدة.

المعموديّة هي ولادة جديدة، وأنا متأكّد أننا نذكر جميعًا تاريخ ولادتنا، ولكنني أتساءل وأسألكم: هل يتذكّر كلُّ منكم تاريخ معموديّته؟ كثيرون منا لا يتذكّرون هذا اليوم؛ لكن إن كنا نحتفل بيوم ميلادنا فكيف لا نحتفل – أو أفله نتذكّر – يوم ولادتنا الجديدة؟ سأعطيكم فرضًا تقومون به في بيوتكم أنتم الذين لا تتذكّرون تاريخ معموديّتكم إسألوا أمهاتكم أو أهلكم عنه ولا تنسوه أبدًا؛ وفي ذلك اليوم أشكروا الرب لأنّه اليوم الذي دخل فيه يسوع فينا ودخل فينا روحه القدّوس. هل فهتمم جيّدًا فرضكم؟ علينا جميعًا أن نعرف تاريخ معموديّتنا، إنّه عيد ميلاد آخر: عيد الولادة الجديدة. من فضلكم لا تنسوا أن تقوموا بذلك!

لتذكّر الكلمات الأخيرة للقائم من الموت إلى الرسل؛ إنّها وصيّة دقيقة: "اذهبوا وتلمذوا جميع الأمم، وعمّدوهم باسم

الآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ" (متى ٢٨، ١٩). من خلال غُسل المعمودية يغوص من يؤمن بالمسيح في حياة الثالث عيناها.

في الواقع، إن ماء المعمودية ليس ماء عاديًا، بل هو ماء تمّ عليه استدعاء الروح القدس الذي "يعطي الحياة". لنفكر بما قاله يسوع لنيقوديموس ليشرح له الولادة إلى الحياة الإلهية: "ما من أحدٍ يُمْكِنُه أَنْ يَدْخُلَ مَلَكُوتَ اللَّهِ إِلَّا إِذَا وُلِدَ مِنَ الْمَاءِ وَالرُّوحِ. فَمَوْلُودُ الْجَسَدِ يَكُونُ جَسَدًا وَمَوْلُودُ الرُّوحِ يَكُونُ رُوحًا" (يو ٣، ٥-٦). لذلك تُدعى المعمودية أيضًا "ولادة ثانية" لأننا نُؤمن أن الله "على قَدَرِ رَحْمَتِهِ قَدْ خَلَصَنَا يَغْسِلُ الْمِيلَادِ الثَّانِي وَالتَّجْدِيدِ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ" (طى ٣، ٥).

لذلك فالمعمودية هي علامة فعالة لولادة جديدة لنسير في حياة، كما يذكّر القديس بولس مسيحي روما: "أَوْتَجْهَلُونَ أَنَّنَا، وَقَدْ اعْتَمَدْنَا جَمِيعًا فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِنَّمَا اعْتَمَدْنَا فِي مَوْتِهِ فَدُفِنَّا مَعَهُ فِي مَوْتِهِ بِالْمَعْمُودِيَّةِ لِنَحْيَا نَحْنُ أَيْضًا حَيَاةً جَدِيدَةً كَمَا أَقِيمَ الْمَسِيحُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ بِمَجْدِ الْآبِ" (روم ٦، ٣-٤).

إذ جعلنا نغوص في المسيح جعلنا المعمودية أعضاء لجسده الذي هو الكنيسة، ومشاركين في رسالته في العالم (را. التعليم المسيحي للكنيسة الكاثوليكية، ١٢١٣). نحن المعمدون لسنا معزولين بل نحن أعضاء جسد المسيح. إنَّ الحيوة التي تنبعث من جرن المعمودية تظهر في كلمات يسوع هذه: "أنا الكرمة وأنتم الأغصان. فَمَنْ ثَبَتَ فِيَّ وَثَبْتُ فِيهِ فَذَلِكَ الَّذِي يُثْمِرُ ثَمْرًا كَثِيرًا" (يو ١٥، ٥). الحياة عيناها، حياة الروح القدس، تنساب من المسيح إلى المعمدين ويوحدهم في جسد واحد (را. ١ قور ١٢، ١٣). ممسوح بالمسحة المقدسة ويتغذى من المائدة الإفخارستية.

المعمودية تسمح للمسيح بأن يحيا فينا وتسمح لنا بأن نحيا متّحدين به لكي نتعاون في الكنيسة في تحويل العالم كلِّه بحسب حالته. وإذ نالناه مرّة واحدة، ينبر غسل المعمودية حياتنا بأسرها ويقود خطواتنا وصولاً إلى أورشليم السماء. هناك قبل وبعد المعمودية. إنَّ السرَّ يفترض مسيرة إيمان نسميها "مسيرة تعليم"، بدهية عندما يطلب المعمودية بالغ ما. حتى الأطفال ومنذ القديم كانوا يعمدون في إيمان الأهل. وحول هذا الأمر أرغب في أن أقول لكم شيئاً، قد يفكر البعض: "لماذا نمنح سرَّ المعمودية لطفل لا يفهم؟ نفضل أن ينمو ويفهم ويطلب المعمودية بنفسه" لكن هذا الأمر يعني غياب الثقة بالروح القدس لأننا عندما نمنح المعمودية لطفل ما، يدخل الروح القدس فيه وينمي فيه الفضائل المسيحية التي ستزهر فيما بعد؛ وبالتالي علينا أن نعطي هذه الفرصة للجميع، لجميع الأطفال بأن يقيم الروح القدس فيهم ويرشدهم في حياتهم. لا تنسوا أبداً أن تمنحوا سرَّ المعمودية للأطفال! ما من أحدٍ يستحق المعمودية التي هي على الدوام عطية مجانية للجميع بالغين وحديثي الولادة. ولكن كما يحصل لبذرة مفعمة بالحياة، هذه العطية تتجدد وتثمر في أرض يُغذيها الإيمان. إنَّ وعود المعمودية التي نجددها في كلِّ عام في العشيّة الفصحية يجب أن تُجدد يوماً لكي "تمسحنا" - نعم ولا يجب أن نخاف من هذه الكلمة، المعمودية "تمسحنا" - من ينال المعمودية "يتمسح" ويتشبه بالمسيح ويتحوّل فعلاً إلى مسيحٍ آخر.

* * * * *

Speaker:

أبها الإخوة والأخوات الأعزّاء، إنَّ الأيام الخمسين لزمَن الفصح الليتورجي هي مُناسبة للتفكير حول الحياة المسيحية التي، وبطبيعتها، هي الحياة التي تأتي من المسيح نفسه. في الواقع، نحن مسيحيون بقدر ما نسمح ليسوع المسيح أن يحيا فينا. من أين ننطلق إذاً لتنعش هذا الإدراك إن لم يكن من البداية، من السرِّ الذي أشعل فينا الحياة المسيحية؟ هذه هي المعمودية. بفضل الروح القدس جعلنا المعمودية نغوص في موت وقيامه الرب، فتغرق في جرن العماد الإنسان القديم الذي تُسيطر عليه الخطيئة التي تفصل عن الله، وتلد الإنسان الجديد الذي خُلِق مُجدداً في يسوع، إذ به، يُدعى جميع أبناء آدم إلى حياة جديدة. وإذ جعلنا نغوص في المسيح جعلنا المعمودية أعضاء لجسده الذي هو

الكنيسة، ومشاركين في رسالته في العالم. آيها الإخوة والأخوات الأعزّاء، إنّ الحيّوة التي تتبعث من جرن المعمودية تظهر في كلمات يسوع هذه: "أنا الكرمة وأنتم الأغصان. فمن ثبت فيّ وثبت فيه فذاك الذي يُثمر ثمرًا كثيرًا؛ وبالتالي فالحيّاة عينها، حياة الروح القدس، تنساب من المسيح إلى المعمّدين فيوجّدهم في جسد واحد ممسوح بالمسحة المقدّسة ويتغذّى من المائدة الإفخارستية.

* * * * *

Santo Padre:

Rivolgo un cordiale benvenuto ai pellegrini di lingua araba, in particolare a quelli provenienti dal Medio Oriente! Cari fratelli e sorelle, ravviviamo ogni giorno le nostre promesse battesimali, per permettere a Cristo di vivere in noi e a noi di vivere uniti a Lui, affinché possiamo collaborare nella Chiesa alla trasformazione del mondo, ciascuno secondo la propria condizione. Il Signore vi benedica!

* * * * *

Speaker:

أرحبُ بالحجاج الناطقين باللّغة العربيّة، وخاصّةً بالقادمين من الشرق الأوسط. آيها الإخوة والأخوات الأعزّاء، لنجدد يوميًا وعود معموديتنا لكي نسمح للمسيح أن يحيا فينا ونحيا متّحدين به فنساهم في الكنيسة في تحويل العالم كلّه بحسب حالته. ليبارككم الرب!

© جميع الحقوق محفوظة - حاضرة الفاتيكان 2018